

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 5

Procès-verbaux

N° 5

3rd Session
41st Parliament

Monday
March 26, 2018

3^e session
41^e législature

Lundi
26 mars 2018

10:30 A.M.
PRAYERS

10 H 30
PRIÈRES

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:47 a.m.

À 11 h 47, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 21, An Act respecting civil liability for climate-related harms. Mr. Tabuns.

Projet de loi 21, Loi concernant la responsabilité civile à l'égard des dommages liés au climat. M. Tabuns.

Bill 22, An Act to amend the Highway Traffic Act and the Civil Remedies Act, 2001 to promote public safety by prohibiting driving in a motor vehicle with an unlawfully possessed handgun. Mr. Colle.

Projet de loi 22, Loi modifiant le Code de la route et la Loi de 2001 sur les recours civils afin de promouvoir la sécurité publique et d'interdire la conduite sur la voie publique d'un véhicule automobile avec une arme de poing dont la possession est illégale. M. Colle.

PETITIONS

PÉTITIONS

Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-10) Mr. Delaney.

Long-term care bed capacity (Sessional Paper No. P-16) M^{me} Gélinas.

SickKids (Sessional Paper No. P-22) M^{me} Gélinas.

Removal of HST on psychotherapy (Sessional Paper No. P-27) M^{me} Gélinas.

Enhancing consumer protection (Sessional Paper No. P-28) Mrs. Sandals.

Widening Highway 401 (Sessional Paper No. P-29) Mr. Walker.

ServiceOntario à Vallée Est (Document parlementaire n° P-30) M^{me} Gélinas.

Special Purpose Account (Sessional Paper No. P-31) Mr. Yurek.

Le prix de l'essence (Document parlementaire n° P-32) M^{me} Gélinas.

Registered Nurses (Sessional Paper No. P-33) M^{me} Gélinas.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenant-gouverneure à l'ouverture de la session.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

At 3:53 p.m., pursuant to Standing Order 42(a), the Acting Speaker (Mr. Arnott) interrupted the proceedings and announced that there had been 12 hours of debate on the motion for an Address in Reply to the Speech from the Throne, and the question would now be put.

On March 20, 2018, Ms. Jaczek moved, seconded by Mr. Chan, that an humble Address be presented to Her Honour the Lieutenant Governor as follows:

To the Honourable Elizabeth Dowdeswell, Lieutenant Governor of Ontario:

“We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session.”

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Second Reading of Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment.

Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi portant sur la transparence salariale.

Debate arose and after some time,

Il s’élève un débat et après quelque temps,

The Acting Speaker (Mr. Arnott) informed the House,

Le Président suppléant (M. Arnott) a informé la Chambre,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

Order in Council 612/2018, dated March 26, 2018, reappointing the Honourable J. David Wake as the temporary Financial Accountability Officer of Ontario, commencing March 26, 2018 (Sessional Paper No. 7).

The House adjourned at 5:58 p.m.

À 17 h 58, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L’ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

Removal of the Minor Injury Guideline of the Ontario Statutory Accidents Benefits Schedule (Sessional Paper No. P-34) (Tabled March 26, 2018) Mr. Fraser.